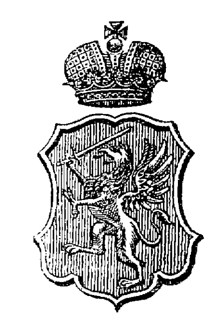
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ 27. Пятница 3. Марта. — Freitag, 3. März **1872.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

Г. Лифляндскій Губернаторъ генералъ-маіоръ баронъ Врангель 1. сего Марта вступилъ въ Управленіе Лифляндскою губерніею. № 955.

Der Livl. Herr Gouverneur General-Major Baron Wrangel hat am 1. März c. die Verwaltung des Livländischen Gouvernements angetreten. Nr. 955.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Во исполненіе требованія Коммисіи по Лифляндскимъ крестьянскимъ дѣламъ, Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія и руководства для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ, при коихъ производится засвидѣтельствованіе и корроборація контрактовъ о продажѣ крестьянамъ казенныхъ имѣній земельныхъ участковъ сихъ имѣній, что г. Министромъ Государственныхъ Имуществъ утверждены нижеслѣдующіе два формуляра означенныхъ контрактовъ:

I. формуляръ, (см. приложеніе № 1).
II. формуляръ, (см. приложеніе № 2).

I.
Купчій актъ.

18 . . года . . . . мѣсяца . ., дня совершенъ въ Прибалтійскомъ Управленіи Государственными Имуществами на продажу крестьянину находившагося прежде въ его пользованіи земельнаго участка, на слѣдующихъ условіяхъ.

§ 1. Принадлежащій къ казенному имѣнію . . . . . . уѣзда . . . . . . губерніи, значащійся по регуляціоннымъ документамъ подъ названіемъ такимъ то за № . . . . крестьянскій участокъ продается поименованному выше крестьянину въ собственность, со всѣми находящимися на участкѣ строеніями и слѣдующими къ нему принадлежностями и заключаетъ . . . десятинъ, въ безспорныхъ границахъ, обозначенныхъ въ натурѣ и отведенныхъ настоящему временному владѣльцу Управленіемъ Государственными Имуществами, съ правами и обязанностями сопряженными на законномъ основаніи, съ владѣніемъ крестьянскимъ поземельнымъ участкомъ за исчисленную посредствомъ капитализаціи годового оброчнаго дохода . . . . руб. . . коп., по . . % расчету сумму . . . . руб. . . коп. и съ надбавкою стоимости подворнаго инвентаря въ количествѣ . . . . р. . . к. всего, за . . . . р. . . коп.

Право рыбной ловли, какъ равно и право общаго пользованія пастбищами и сѣнокосами, таковыя тамъ, гдѣ оно существуетъ, для поземельнаго участка и по регуляціоннымъ документамъ предоставлено было прежнему временному владѣльцу переходятъ въ прежнихъ границахъ къ пріобрѣтателю участка.

§ 2. Показанная въ первой статьѣ купчая сумма всего . . . . руб. . . коп. пріобрѣтателемъ внесена сполна въ году.

§ 3. Передача отчужденнаго участка произведена . . . . . 186 . и съ этого дня прежній оброкъ за тотъ участокъ исключенъ изъ оклада.

§ 4. Собственникъ участка пользуется неограниченнымъ правомъ передачи онаго другимъ членамъ крестьянскаго сословія.

§ 5. Раздробленіе участка наслѣдству или продажа допускается въ той мѣрѣ, въ какой оно дозволено мѣстными постановленіями о крестьянскихъ земельныхъ участкахъ. Въ отношеніи къ записаннымъ на участкѣ частнымъ претензіямъ соблюдаются общія постановленія.

§ 6. Покупкою участка пріобрѣтатель неотдѣляется отъ состава . . . . . . общества, къ которому нынѣ причисленъ, въ качествѣ оброчнаго хозяина и самый участокъ не отдѣляется отъ имѣнія . . . . . ., къ составу котораго онъ доселѣ принадлежалъ. Всѣ административныя полицейскія и судебныя отношенія владѣльца и участка къ имѣнію и обществу остаются безъ измѣненія.

§ 7. Пріобрѣтатель участка исполняетъ всѣ лежащія на немъ личныя податныя повинности, всѣ установленныя и имѣющія быть впредь установленными по распоряженію Начальства и согласно общимъ, существующимъ о томъ узаконеніямъ, общественныя земскія повинности, отбываемыя крестьянами лично или съ земли, деньгами или натурою, въ размѣрѣ причитающемся по раскладкѣ на владѣльца участка, или по количеству владѣемаго имъ пространства земли, равно какъ частныя натуральныя повинности, лежащія на крестьянскихъ участкахъ всего имѣнія, къ которому онъ причисленъ.

§ 8. Въ случаѣ отмѣны по распоряженію правительства частной натуральной повинности посредствомъ переложенія ея на деньги, пріобрѣтатель участка обязывается уплачивать установленную взамѣнъ повинности, денежную сумму безпрекословно.

§ 9. Пріобрѣтатель участка въ отношеніи къ пользованію правами винокуренія, продажи питей и охоты подчиняется существующимъ общимъ и мѣстнымъ постановленіямъ.

§ 10. Покупатель не пользуется безденежнымъ отпускомъ строеваго лѣса и топлива изъ казенныхъ лѣсныхъ дачь и торфяниковъ, а вслѣдствіе сего онъ необязанъ отбывать на будущее время лѣсныхъ рабочихъ дней.

Въ удостовѣреніе сего этотъ актъ подписанъ, въ двухъ экземплярахъ, договаривающимися сторонами и въ узаконенномъ порядкѣ совершенъ въ . . . . . . уѣздномъ (или оберъгауптманскомъ) судѣ.

II.
Купчій актъ.

18 . . года, ... мѣсяца . . дня совершенъ сей актъ въ Прибалтійскомъ Управленіи Государственными Имуществами, на продажу крестьянину . . . . находившагося прежде въ его пользованіи земельнаго участка, на слѣдующихъ условіяхъ:

§ 1. Принадлежащій къ казенному имѣнію . . . . . . уѣзда . . . . . . губерніи, значащійся по регуляціоннымъ документамъ подъ названіемъ такимъ то за № . . ., крестьянскій участокъ продается по именованному выше крестьянину въ собственность, со всѣми, находящимися на участкѣ строеніями и слѣдующими къ нему принадлежностями и заключаетъ . . . десятинъ, въ безспорныхъ границахъ, обозначенныхъ въ натурѣ и отведенныхъ настоящему временному владѣльцу Управленіемъ Государственными Имуществами, съ правами и обязанностями, сопряженными на законномъ основаніи, съ владѣніемъ крестьянскимъ поземельнымъ участкомъ за исчисленную посредствомъ капитализаціи годоваго оброчнаго дохода . . . . р. . . коп. по . . % расчету сумму . . . . руб. . . коп. и съ надбавкою стоимости подворнаго инвентаря въ количествѣ . . . . руб. . . коп., всего за . . . . руб. . . коп.

Право рывной ловли, какъ равно и право общаго пользованія пастбищами и сѣнокосами, таковыя тамъ, гдѣ оно существуетъ, для поземельнаго участка и по регуляціоннымъ документамъ предоставлено было прежнему временному владѣльцу, переходятъ въ прежнихъ границахъ къ пріобрѣтателю участка.

§ 2. Въ счетъ купчей суммы пріобрѣтатель внесъ уже въ 18 . . году въ . . . . . . казначейство . . . . руб. . . коп. наличными деньгами. Въ уплату остальныхъ . . . . руб. . . коп., которые должны быть уплачены въ продолженіи . . . лѣтъ, пріобрѣтатель по настоящее время вносилъ ежегодно на погашеніе капитала . . . . руб. и роста по . . %, всего . . . . р. . . . к. — Сумму эту пріобрѣтатель обязывается уплачивать и впредь по полугодно и не позже 23. чиселъ Апрѣля и Октября мѣсяцевъ каждаго года равными частями до истеченія вышеупомянутыхъ . . . льготныхъ лѣтъ.

§ 3. Пріобрѣтатель властенъ во все продолженіе, постановленнаго въ предшедшей статьѣ . . . лѣтняго срока внесть на погашеніе остальной части своего купчаго долга, сумму, бо́льшую противъ той, которая слѣдуетъ съ него по договору, но съ тѣмъ однакоже, чтобы срочные процентные платежи на имѣющую остаться за тѣмъ долю долга, составляли круглую цифру руб. безъ копѣекъ.

§ 4. Передача отчужденнаго участка произведена 23. Апрѣля (или Октября) мѣсяца . . . года. Съ сего самаго дня прежній оброкъ за тотъ участокъ исключенъ изъ оклада, съ зачисленіемъ въ окладъ показанныхъ выше ст. 2 акта срочныхъ процентныхъ платежей, по оставшейся въ долгу на участкѣ . . . . купчей суммы.

§ 5. Въ случаѣ неисправности покупателя по срочнымъ уплатамъ числящагося на немъ долга, участокъ отъ него будетъ отобранъ судебнымъ порядкомъ и обращенъ въ продажу съ публичнаго торга. Изъ вырученной при семъ суммы прежде всего будетъ пополненъ долгъ казнѣ. Остатокъ этой суммы за пополненіемъ означеннаго долга, будетъ выданъ по принадлежности согласно опредѣленію суда.

§ 6. Квитанціи . . . . . уѣзднаго казначейства въ уплатѣ срочныхъ платежей (ст. 2) пріобрѣтатель обязанъ предъявлять волостному старшинѣ въ установленные сроки (23. Апрѣля

и 23. Октября). Въ случаѣ не предъявленія квитанцій на срокъ, пріобрѣтателю дается волостнымъ старшиною льготный двухнедѣльный срокъ, по пропущеніи коего будетъ наложенъ секвестръ на участокъ и затѣмъ приступлено судебнымъ порядкомъ къ отобранію участка неисправнаго владѣльца и къ назначенію на оный публичныхъ торговъ въ . . . . . . уѣздномъ (а по Курляндской губерніи въ . . . . . . Оберъ-Гауптманскомъ Судѣ). Утвержденіе торговъ принадлежитъ Прибалтійскому Управленію Государственными Имуществами.

§ 7. Доколѣ не уплачена сполна вся купчая сумма, переуступка пріобрѣтеннаго участка допускается не иначе, какъ съ разрѣшенія Управленія Государственными Имуществами. Коль скоро весь долгъ казнѣ уплаченъ, собственникъ участка пользуется не ограниченнымъ правомъ передачи онаго другимъ членамъ крестьянскаго сословія.

§ 8. Равнымъ образомъ недопускается, безъ разрѣшенія Управленія Государственными Имуществами, никакая перемѣна въ пространствѣ и составѣ участка, доколѣ на немъ числится въ долгу часть купчей суммы. По воспослѣдованіи окончательной уплаты, раздробленіе участковъ по наслѣдству или продажѣ допускается въ той мѣрѣ, въ какой оно дозволено мѣстными постановленіями о крестьянскихъ земельныхъ участкахъ. Въ отношеніи къ записаннымъ на участкѣ частнымъ претензіямъ соблюдаются общія постановленія.

§ 9. Покупкою участка пріобрѣтатель не отдѣляется отъ состава . . . . . . общества, къ которому нынѣ причисленъ, въ качествѣ оброчнаго хозяина и самый участокъ не отдѣляется отъ имѣнія . . . . . . къ составу котораго онъ доселѣ принадлежалъ. Всѣ административныя полицейскія и судебныя отношенія владѣльца и участка къ имѣнію и обществу остаются безъ измѣненія.

§ 10. Пріобрѣтатель участка исполняетъ всѣ лежащія на немъ личныя податныя повинности, всѣ установленныя и имѣющія быть впредь установленными, по распоряженію Начальства и согласно общимъ существующимъ о томъ узаконеніямъ, общественныя земскія повинности, отбываемыя крестьянами лично или съ земли, деньгами или натурою, въ размѣрѣ причитающемся по раскладкѣ на владѣльца участка, или по количеству владѣемаго имъ пространства земли, равно какъ частныя натуральныя повинности, лежащія на крестьянскихъ участкахъ всего имѣнія, къ которому онъ причисленъ.

§ 11. Въ случаѣ отмѣны по распоряженію правительства частной натуральной повинности посредствомъ переложенія ея на деньги, пріобрѣтатель участка обязывается уплачивать установленную, взамѣнъ повинности, денежную сумму безпрекословно.

§ 12. Пріобрѣтатель участка въ отношеніи къ пользованію правами винокуренія, продажи питей и охоты подчиняется существующимъ общимъ и мѣстнымъ постановленіямъ.

§ 13. Покупатель не пользуется безденежнымъ отпускомъ строеваго лѣса и топлива изъ казенныхъ лѣсныхъ дачъ и торфяниковъ, а вслѣдствіе сего онъ не обязанъ отбывать на будущее время лѣсныхъ рабочихъ дней.

Въ удостовѣреніе сего этотъ актъ подписанъ, въ двухъ экземплярахъ, договаривающимися сторонами и въ узаконенномъ порядкѣ совершенъ въ . . . . . . уѣздномъ (или оберъгауптманскомъ) судѣ. № 494.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird zur Erfüllung einer desfallsigen Requisition der Commission in Livländischen Bauersachen desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft, sowie zur Nachachtung für diejenigen Behörden, welche mit der Vidimation und Corroboration von **Contracten über den Verkauf bäuerlicher Grundstücke auf Krongütern** betraut, bekannt gemacht, daß vom Herrn Minister der Reichsdomainen nachstehende zwei **Formuläre** für die in Rede stehenden Contracte bestätigt worden sind:

Formular I. (siehe die Beilage I).
Formular II. (siehe die Beilage II).

I.

Kauf-Contract.

18 . ., den . . ten . . . . . . hat die Baltische Domainen-Verwaltung mit dem Bauern . . . . nachstehenden Contract über das in seiner Pachtnutzung befindlich gewesene, ihm verkaufte Grundstück unter folgenden Bedingungen abgeschlossen:

§ 1. Das zu dem, im . . . . . . Gouvernement, ... Kreise belegenen Krongute . . . . . . gehörige, nach den Regulirungs-Documenten unter dem Namen . . . . . . und der Nr. . . . bezeichnete bäuerliche Grundstück, in dem bisherigen Bestande, nebst den auf demselben befindlichen Gebäuden und dazu gehörigen Appertinentien, enthaltend . . . Dessätinen in unbestrittenen Grenzen, wie solche in der Natur bezeichnet und dem bisherigen temporairen Besitzer eingewiesen worden, mit allen Rechten und Verpflichtungen, welche in gesetzlicher Grundlage mit dem Besitze eines bäuerlichen Grundstücks verbunden sind, wird dem obengenannten Bauern . . . . für den, nach der bisherigen jährlichen Pachtsumme von . . . . Rubel . . Copeken, zu dem Zinsfuße von . . % berechneten, mit Zuschlag des Werths des Gesindesinventars von . . . . Rubel . . Copeken . . . . Rubel . . Copeken schreibe . . . . Rubel, betragenden Kaufschilling zu seinem Eigenthum verkauft.

Die Fischereiberechtigung, sowie die commune Nutzung von Heuschlägen und Weiden, soweit solche für das betreffende Grundstück bestehen und nach den Regulirungs-Documenten dem bisherigen temporairen Besitzer zugestanden haben, gehen in dem bisherigen Umfang auf den Käufer über.

§ 2. Den im 1. Punkte erwähnten Kaufschilling, betragend . . . . Rubel . . Copeken, hat der Käufer bereits im Jahre 18 . . im vollen Betrage . . . . zur Kronscasse bezahlt.

§ 3. Die Uebergabe des Grundstücks hat am . . . . . 18 . ., stattgefunden und ist von diesem Termin ab die frühere Pacht aus dem Oklad ausgeschlossen.

§ 4. Der Eigenthümer des qu. Grundstücks genießt das unbeschränkte Recht, dasselbe auf andere Personen bäuerlichen Standes zu übertragen.

§ 5. Für die Parcellirung des qu. Grundstücks, im Erbgang oder durch Verkauf, sind nur die örtlichen Gesetze über bäuerliche Grundstücke maßgebend. Hinsichtlich der Verhaftung des Grundstücks für Privatforderungen gelten die allgemeinen gesetzlichen Bestimmungen.

§ 6. Durch den Kauf des qu. Grundstückes tritt der Käufer nicht aus dem Verbande der . . . . . . schen Gemeinde, welcher er in der Eigenschaft eines Zinswirthen angehörte, und auch das Grundstück selbst wird nicht aus dem Bestande des Krongutes . . . . . . zu dem es gehörte, ausgeschieden. Alle administrativen, polizeilichen und gerichtlichen Beziehungen des Besitzers und des Grundstückes zum Gute und zur Gemeinde bleiben unverändert.

§ 7. Käufer des qu. Grundstücks hat zu prästiren: alle ihm obliegenden persönlichen Abgaben, — ferner alle bereits gegenwärtig bestehenden und erst künftig auf Anordnung der Obrigkeit und in Gemäßheit der allgemeinen, darüber erlassenen Gesetzesbestimmungen einzuführenden Gemeinde-Landesprästanden, welche persönlich vom Bauern oder vom Lande in Geld oder in natura, nach Maaßgabe der Repartition derselben, auf die Person des Besitzers des Grundstücks oder das Areal des letzteren fallen, — ebenso auch die speciellen Natural-Leistungen, welche auf den bäuerlichen Grundstücken des ganzen Guts, zu dem der Käufer gehört, lasten.

§ 8. Falls auf Anordnung der Regierung irgend eine Natural-Leistung in Geld abgelöst werden sollte, so ist Käufer des Grundstückes unweigerlich verpflichtet, die für die Natural-Leistung festgesetzte Geldzahlung zu leisten.

§ 9. In Bezug auf die Ausübung des Rechtes des Branntweinbrandes, des Verkaufs von Getränken und der Jagd, unterliegt der Käufer den bestehenden allgemeinen und localen Bestimmungen.

§ 10. Käufer hat kein Recht auf unentgeltliche Verabfolgung von Bau- und Brennmaterial aus den Kronsforsten und Torfmooren, weshalb derselbe in Zukunft auch nicht verpflichtet ist, Waldarbeitstage zu leisten.

Zur Urkunde dessen ist dieser Contract in zweien Exemplaren von den contrahirenden Theilen unterschrieben und in gesetzlicher Ordnung im . . . . . . Kreisgericht (Oberhauptmannsgericht) corroborirt.

II.

Kauf-Contract.

18 . . den . . ten . . . . . . hat die Baltische Domainen-Verwaltung mit dem Bauern . . . . nachstehenden Contract über das in seiner Pachtnutzung befindlich gewesene, ihm verkaufte Grundstück unter folgenden Bedingungen abgeschlossen:

§ 1. Das zu dem, im . . . . . . Gouvernement, ... Kreise belegenen Krongute . . . . . . gehörige, nach den Regulirungs-Documenten unter dem Namen . . . . und der Nr. . . . bezeichnete bäuerliche Grundstück, in dem bisherigen Bestande, nebst den auf demselben befindlichen Gebäuden und dazu gehörigen Appertinentien, enthaltend . . . Dessätinen in unbestrittenen Grenzen, wie solche in der Natur bezeichnet und dem bisherigen temporairen Besitzer eingewiesen worden, mit allen Rechten und Verpflichtungen, welche in gesetzlicher Grundlage mit dem Besitze eines bäuerlichen Grundstückes verbunden sind, wird dem obengenannten Bauern . . . . für den, nach der bisherigen jährlichen Pachtsumme von . . . . Rbl. . . Copeken, zu dem Zinsfuße von . . % berechneten, mit Zuschlag des Werths des Gesindesinventars von . . . . Rubel . . Copeken Silber, ... Rubel . . Copeken schreibe . . . . betragenden Kaufschilling zu seinem Eigenthum verkauft.

Die Fischereiberechtigung, sowie die commune Nutzung von Heuschlägen und Weiden, soweit solche für das betreffende Grundstück bestehen und nach den Regulirungs-Documenten dem bisherigen temporairen Besitzer zugestanden haben, gehen in dem bisherigen Umfang auf den Käufer über.

§ 2. Auf Abschlag des Kaufschillings hat der Käufer bereits im Jahre 18 . . . . Rubel . . Copeken, schreibe . . . . in baarem Gelde zur Kronscasse gezahlt. Zur Abtragung des, in . . Jahren zu berichtigenden Kaufschillingsrestes im Betrage von . . . . Rubel . . Copeken hat der Käufer bisher an Tilgungsfond . . % und an Zinsen . . % in Summa . . . . Rubel . . Copeken Silber jährlich entrichtet. Diese Summe . . . . . hat Käufer auch in Zukunft nicht später als am 23. April und 23. Oktober eines jeden Jahres bis zum Ablauf der vorstehend angeführten . . . jährigen Frist, in zwei gleichen Theilen halbjährlich praenumerando zur Kronscasse zu zahlen.

§ 3. Der Käufer ist befugt, im Laufe der ganzen, im vorhergehenden Punkte festgesetzten Frist zur Tilgung des Kaufschillingsrestes auch größere Summen einzuzahlen, als gerade nach dem Contracte fällig geworden; nur muß dabei beobachtet werden, daß die von dem sodann nachbleibenden Betrage der Schuld jährlich zu zahlenden Procente eine runde Summe in vollen Rubeln ohne Copeken ausmachen.

§ 4. Die Uebergabe des verkauften Grundstückes hat am 23. . . . . des Jahres 18 . . stattgefunden. Von diesem Termin an sind an die Stelle des früheren Pachtzinses okladmäßig die oben im Punkte 2 bezeichneten, für den schuldig verbliebenen Rest des Kaufschillings jährlich zu zahlenden Procente getreten.

§ 5. Wenn der Käufer die zur Abtragung seiner Schuld bestimmte Zahlungsfrist nicht pünktlich einhält, so wird das Grundstück ihm in gerichtlicher Ordnung abgenommen und in öffentlichem Meistbote versteigert. Aus der dadurch zu lösenden Summe wird dann vor Allem die Forderung der Krone getilgt, der Rest aber, nach der Entscheidung des Gerichtes, wem gehörig ausgekehrt.

§ 6. Der Käufer ist verpflichtet, die Quittung der . . . . Rentei über geschehene Berichtigung der fällig gewesenen Zahlungen (Punkt 2) bei dem örtlichen Gemeindeältesten zu den bestimmten Terminen d. h. an jedem 23. April und 23. Oktober vorzuweisen. Ist die Quittung zum Termin nicht beigebracht worden, so wird dem Käufer von dem Gemeindeältesten eine Frist von zwei Wochen bewilligt, nach fruchtlosem Verlauf derselben das Grundstück sequestrirt und sodann in gerichtlicher Ordnung zur Abnahme desselben von dem säumigen Schuldner und zur Meistbotstellung seitens des . . . . Kreisgerichtes (des . . . . . . Oberhauptmannsgerichtes) geschritten. Die Bestätigung des Meistbots steht der Baltischen Domainen-Verwaltung zu.

§ 7. So lange der Käufer den Kaufschilling nicht vollständig berichtigt hat, darf er das Eigenthum an dem erworbenen Grundstücke nur mit Genehmigung der Domainen-Verwaltung auf eine andere Person übertragen. Sobald er aber seine ganze Schuld der Krone bezahlt hat, genießet er das unbeschränkte Recht, sein Grundstück auf andere Personen bäuerlichen Standes zu übertragen.

§ 8. Auch darf ohne Genehmigung der Domainen-Verwaltung keine Veränderung in der Größe und dem Bestande des Grundstücks vorgenommen werden, so lange noch auf demselben ein Theil des Kaufschillings als Schuld haftet. Nach vollständiger Berichtigung des Kaufschilligs sind für die Parcellirung des qu. Grundstückes in Erbgang oder durch Verkauf nur die örtlichen Gesetze über bäuer-

liche Grundstücke maßgebend. Hinsichtlich der Verhaftung des Grundstücks für Privatforderungen gelten die allgemeinen gesetzlichen Bestimmungen.

§ 9. Durch den Kauf des qu. Grundstückes tritt der Käufer nicht aus dem Verband der . . . . . . schen Gemeinde, welcher er in der Eigenschaft eines Zinswirthen angehörte und auch das Grundstück selbst wird nicht aus dem Bestande des Krongutes . . . . . ., zu dem es gehörte, ausgeschieden. Alle administrativen, polizeilichen und gerichtlichen Beziehungen des Besitzers und des Grundstückes zum Gute und zur Gemeinde bleiben unverändert.

§ 10. Käufer des qu. Grundstücks hat zu prästiren: alle ihm obliegenden persönlichen Abgaben, ferner alle bereits gegenwärtig bestehenden und erst künftig auf Anordnung der Obrigkeit und in Gemäßheit der allgemeinen darüber erlassenen Gesetzesbestimmungen einzuführenden Gemeinde-Landesprästanden, welche persönlich von den Bauern oder vom Lande, in Geld oder in natura, nach Maaßgabe der Repartition derselben auf die Person des Besitzers des Grundstücks, oder auf das Areal des letzteren fallen, — ebenso auch die speciellen Naturalleistungen, welche aus den bäuerlichen Grundstücken des ganzen Guts, zu dem der Käufer gehört, lasten.

§ 11. Falls auf Anordnung der Regierung irgend eine Naturalleistung in Geld abgelöst werden sollte, so ist Käufer des Grundstückes unweigerlich verpflichtet, die für die Naturalleistung festgesetzte Geldzahlung zu leisten.

§ 12. In Bezug auf die Ausübung des Rechtes des Branntweinbrandes, des Verkaufs von Getränken und der Jagd, unterliegt der Käufer den bestehenden allgemeinen und localen Bestimmungen.

§ 13. Käufer hat kein Recht auf unentgeldliche Verabfolgung von Bau- und Brennmaterial aus den Kronsforsten und Torfmooren, weshalb derselbe in Zukunft auch nicht verpflichtet ist, Waldarbeitstage zu leisten.

Zur Urkunde dessen ist dieser Contract in zweien Exemplaren von den contrahirenden Theilen unterschrieben und in gesetzlicher Ordnung im . . . . . . schen Kreisgerichte (Oberhauptmannsgerichte) corroborirt. Nr. 494.

Вслѣдствіе отношенія Кубанскаго Областнаго Правленія Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать казака Петра Десенко, имѣющаго 22 года отъ роду, волосы темнорусые и каріе глаза, а въ случаѣ отысканія препроводить его въ г. Ейскъ къ тамошнему Уѣздному Начальнику. № 1643.

Zufolge desfallsiger Requisition der Kubanschen Bezirksverwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Kosaken Peter **Desenko**, welcher 22 Jahr alt ist, braune Augen und dunkelblondes Haar hat, **Nachforschungen** anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle in die Stadt Jeisk an den dortigen Kreis-Chef auszusenden. Nr. 1643.

Вслѣдствіе отношенія Кубанскаго Областнаго Правленія, Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать калмыка Шабара Царинова съ семействомъ и въ случаѣ отысканія отправить въ Екатеринодарское Полицейское Управленіе. № 1644.

Zufolge desfallsiger Requisition der Kubanschen Bezirksverwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Kalmücken Schabar **Zarinow** nebst seiner Familie **Nachforschungen** anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an die Jekatarinodarsche Polizei-Verwaltung auszusenden. Nr. 1644.

Ссылаясь на свою публикацію въ № 5 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей с. г. за № 757, Лифляндское Губернское Управленіе симъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи прекратить розыскъ Рейнгольда Александра Пумана (онъ же Бауманъ) такъ какъ онъ уже отысканъ. № 1645.

Mit Bezugnahme auf die diesseitige Publication in Nr. 5, der Livländischen Gouvernements-Zeitung d. J. sub Nr. 757 wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, die nach dem Reinhold Alexander **Pumann** (alias Baumann) angeordneten Nachforschungen **nunmehr einzustellen da** derselbe bereits ermittelt worden ist. **Nr. 1645.**

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Реэстръ письмамъ, возвращеннымъ въ Ригу въ теченіе времени отъ 1. по 8. Февраля 1872 г.

Verzeichniß der Briefe, die vom 1. bis zum 8. Februar 1872 nach Riga zurückgesandt worden sind.

Простыя внутреннія. Ordinaire inländische.

Изъ Орла — Румту, aus Aahof — Walter, изъ Астрахани — Виттинекъ, изъ Варшавы — Arndt, изъ Москва — Якобсону, изъ Вильно — Семенову, изъ Динабурга — Гентреху, Пуриной, aus Witebsk — Mark (2 Briefe), aus Mitau — Heimann, Jacobsohn, Tiling, aus St. Petersburg Nagel, изъ С.-Петербурга — Маланьину, Ермалаеву, Медвецкой, Булатову, Алексѣевой, Жданову, Мехаловскому, Любичь.

Заграничныя. Ausländische.

Aus Wien — Campenhausen, aus St. Jagode — Martens, aus Neustadt — Gurling & Willies, aus Narge — Teland, aus Berlin — Eck, aus Thüringen — Kaser, aus München — Helmerten.

Реэстръ письмамъ, вынутымъ изъ почтовыхъ ящиковъ и неотправленнымъ по назначенію въ теченіе времени отъ 8. по 15. Февраля 1871 г.

Verzeichniß der Briefe, die vom 8. bis zum 15. Februar 1871 in die ausgehängten Briefkasten geworfen, aber nicht haben befördert werden können.

Безъ марокъ. — Ohne Marken.

Въ Вольмаръ — Wilzer, въ Венденъ — Lucaschewitz (2 Briefe), nach Birkenruh — Löffler, въ Москву — Аренсону, nach Rujen — Samson, nach Warschau — Lüttchens, nach Riga — Beink, nach Grobin — Andreas, nach Pernau — Johanson. Nr. 1055.

Von dem Rigaschen Ordnungsgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß von dem Edelmanne des Rezhizaschen Kreises Stanislaus Iwanowitsch **Grinewitsch** auf einer Fahrt von der Eisenbahnstation Stockmannshof bis zum Kruge Plawing eine Reisetasche, enthaltend seinen Paß, ein Auszug aus dem Taufregister für seine 2 Brüder, eine Copie des Adelsattestats für das Geschlecht Grinewitsch und ein altes Adelsdiplom in polnischer Sprache **verloren worden ist** und werden daher alle diejenigen, die etwa unterdessen in den Besitz der qu. Tasche, resp. der benannten Documente gelangt sein sollten, hierdurch aufgefordert, solches dieser Behörde zur Anzeige zu bringen. Nr. 2820. 1

Riga, den 23. Februar 1872.

Von dem Rigaschen Ordnungsgerichte wird desmittelst zur allgemeinen Kenntnißnahme gebracht, daß auf der **Schlockschen** Straße unweit Schlock **ein Kasten mit Farbestoff gefunden worden** und wird daher der Eigenthümer desselben hierdurch aufgefordert, sich binnen 6 Wochen a dato unter Beibringung sofort liquider Eigenthumsbeweise bei dieser Behörde zu melden, widrigenfalls mit dem qu. Kasten geschehen wird, was Rechtens ist.

Riga, Ordnungsgericht den 24. Februar 1872. Nr. 2868. 1

Von der Pernauschen Kreis-Rekruten-Empfangs-Session wird hierdurch bekannt gemacht, daß die Sitzungen **zum Empfang von Rekruten am 3. eines jeden Monats** werden abgehalten werden.

Pernau, den 21. Februar 1872. Nr. 417. 2

Am 30. Januar 1872, 7 Uhr Abends, ist dem Luhde-Großhofschen Keiserwirth Jürri **Jerw** in der Stadt **Walk** ein vor einer Petschurschen Ragge gespannter **6-jähriger schwarzer Wallach** welcher an beiden Seiten des Bauches, durch den Druck von Strängen abgerieben gewesen, sonst ohne Abzeichen, 60 Rbl. S. werth, **gestohlen worden.**

In solchem Anlasse ersucht das Walksche Ordnungsgericht sämmtliche Stadt und Landpolizeibehörden nach dem qu. Pferde **Nachforschungen** anstellen und im Ermittelungsfalle dasselbe nebst dem Inhaber dem Walkschen Ordnungsgerichte zustellen zu wollen. Nr. 741. 1

Walk, den 12. Februar 1872.

Wissas pilsehtu un semmju polizeijas teek zaur scho luhgtas, pehz ta no schi pagasta isbehguscha Mikkel Reiter klauschinaht, un kur tas atrastohs, ka arrestantu schai pagasta waldischanai peestelleht; jo winsch irr rekruhschu lohseschanai atrahwees un preekfch winna Nr. 3 lohse iswilkta. Mikkel Reiter irr $22^{1}/_{2}$ gaddus wezs. Nr. 49. 1

Ungurmuischas pagasta waldischanâ, taî 21. **Februar 1872.**

Торги. Torge.

Diejenigen welche das Recht, **die Abgaben für die Benutzung der Dünafloßbrücke** für das Jahr 1872 zu erheben, **in Pacht nehmen wollen,** werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 7., 9. und 14. März c. um 12 Uhr Mittags festgesetzten Torgterminen zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.

Riga-Rathhaus, den 22. Februar 1872.

Nr. 226. 1

Лица желающія брать на откупъ право взиманія сбора за пользованіе Даинскимъ пловучимъ мостомъ на 1872 годъ, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые произодиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 7., 9. и 14. числа Марта мѣсяца с. г. въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія залоговъ.

г. Рига-ратгаузъ, Февраля 22. дня 1872 г. № 226. 1

Diejenigen, welche die Lieferung der für das Jahr 1872 für das Rigasche Brand-Commando **erforderlichen Monturstücke übernehmen wollen,** bestehend in:

152 Arsch. 4 Wersch. grauen Tuches; 4 Arsch. $2^{21}/_{30}$ Wersch. blauen Tuches; 5 Arsch. 7 Wersch. schwarzen Tuches; 1131 Arsch. Hemdeleinen; 810 Arsch. 3 Wersch. Futterleinen; 174 Paar Stiefeln; 174 Paar Halbsohlen; 5 Paar semischledernen Handschuhen; 70 Pelzen; 70 Paar Pelzüberschuhen, werden desmittelst aufgefordert, an den auf den 16., 21. und 23. März c. anberaumten Ausbotsterminen ohne Mindestforderungen mittelst versiegelter Eingaben bis 12 Uhr Mittags aufgeben, zeitig zuvor sich aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium melden zu wollen. Nr. 171. 1

Riga-Rathhaus, den 8. Februar 1872.

Лица желающія принять на себя поставку предметовъ, потребныхъ для обмундированія Рижской Пожарной Команды и именно:

152 арш. 4 верш. сѣраго сукна; 4 арш. $2^{21}/_{30}$ верш. синяго сукна; 5 арш. 7 верш. чернаго сукна; 1131 арш. холста на рубахи; 810 арш. 3 верш. холста на подкладку; 174 паръ сапоговъ; 174 паръ полуподошвъ; 5 паръ замшевыхъ перчатокъ; 70 шубъ; 70 паръ кенегъ — приглашаются симъ явиться о требуемыхъ ими цѣнахъ въ письменныхъ запечатанныхъ прошеніяхъ, подаваемыхъ въ Рижскую Коммисію Городской Кассы въ дни торговъ, назначенныхъ 16., 21. и 23. Марта сего года въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 171.

г. Рига-ратгаузъ, 8. Февраля 1872 г. 1

Am **15. März** a. c. wird **der Bau des Kalnemoiseschen Gemeindehauses** durch die Gemeindeverwaltung auf dem Gute Kalnemoise — belegen im Wenden-Walkschen Kreise und Marienburgschen Kirchspiele **vergeben werden;** daher werden hiermit Baumeister, welche diese bedeutende Bauarbeit zu übernehmen gesonnen sein sollten, gute Atteststate besitzen und im Stande sind nöthigenfalls einen angemessenen Salogg zu deponiren, aufgefordert, sich am genannten Tage auf dem Gute **Kalnemoise** einzufinden. Nr. 62. 2

Kalnemoise, den 16. Februar 1872.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts soll **Montag den 6. März d. J.** Nachmittags um 4 Uhr der Nachlaß des weil. Uhrmachers August Ferdinand **Hennig**, bestehend in diversen Silbersachen, Möbeln, Kleidern, Wäsche, Wirthschaftsgeräthen und mehren anderen brauchbaren Sachen in dem allhier in der Stadt an der großen Sünderstraße sub Pol.-Nr. 22 Adr.-Nr. 3 belegenen **Kutzkeschen** Hause, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Riga, den 3. März 1872.

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Im Laufe der 1. Hälfte des Febr.-Monats 1872 sind von den Polizeibehörden des Livl. Gouvernements nachstehende Unglücksfälle und besondere Ereignisse einberichtet worden.

Feuerschäden. Es brannten auf: am 6. Jan. im Pernauschen Kreise unter dem priv. Gute Audern, aus noch unbekannter Veranlassung das Wohngebäude des Bauers Johann Johannson mit einem Schaden von 650 Rbl; — am 18. Januar im Fellinschen Kreise aus noch unbekannter Veranlassung das Abenkatsche Gemeindeschulhaus mit einem Schaden von 1600 Rbl. — Am 2. Februar im Rigaschen Kreise unter dem Gute Allasch aus noch unbekannter Veranlassung der Viehstall der Hoflage Grenzhof mit 3 Kühen und 6 Schafen, der Gesammtschaden beläuft sich auf circa 700 Rbl.

Plötzliche und gewaltsame Todesfälle. In der Nacht auf den 3. Februar wurde in Riga ein unbekannter Mensch im bewußtlosen Zustande aufgehoben, welcher auf dem Transport in das Krankenhaus am Schlagfluß verstarb; — am 4. Februar verstarb ganz plötzlich der Witebskische Hofesmensch Alios Jessupow.

Gefundene Leichname. Es wurde gefunden: am 27. Januar in Pernau der Leichnam eines neugebornen Kindes; — am 7. Februar im Dorpatschen Kreise in der Nähe Dorpats auf der Straße der Leichnam des Dorpatschen Schneiders Bock, welcher offenbar durch Axthiebe getödtet worden war; dabei erwies es sich, daß er seiner Uhr und seines Geldes beraubt worden war.

Selbstmord. Am 29. Januar wurde im Werroschen Kreise unter dem Gute Moisekatz im Walde das Soldatenweib Wijo Mälmann erhängt gefunden.

Einbruchsdiebstähle. In der Nacht auf den 5. Februar begehrten in Riga 2 unbekannte Menschen Einlaß in das Haus, in welchem sich das Comptoir der Kaufleute Miram und Smolian befindet. Kaum hatte der Comptoirwächter sie eingelassen, als dieselben sofort über ihn herfielen, ihm die Hände banden und in den Holzkeller warfen. Hierauf erbrachen sie 2 ins Comptoir führende Thüren, sowie die Pulte und Geldschränke und entwandten aus denselben ca. 120,000 Rbl. in Werthpapieren, 100 Rbl. baares Geld, Silberzeug im Werthe von ca. 250 Rbl. sowie auch verschiedene Kleidungsstücke werth 51 Rbl. — Die Rigasche Arbeiterokladistin Wittwe Hedwig Wulff und deren Tochter bracht zur Anzeige, daß sie am Abend des 5. Februar von 3 ihnen unbekannten Männern überfallen und gebunden und verschiedener Werthpapiere, sowie ihres baaren Geldes, Gold- und Silbersachen im Gesammtwerthe von 1292 Rbl. beraubt worden seien.

Straßenraub. Der Kurländische Bauer Peter Treide machte der Polizei die Anzeige, daß er am Abend des 10. Februar auf einer Fahrt in der Mitauer Vorstadt im Walde überfallen und um 22 Rbl. 40 Kop. beraubt worden.

Ausgesetztes Kind. Am 9. Februar wurde in Riga im Vorhause des Pfelzerschen Hauses ein ca. 2 Wochen altes Kind weiblichen Geschlechts ausgesetzt gefunden.

Diebstähle. Im Laufe der 1. Hälfte des Febr.-Monats sind bei den Polizeibehörden des Livl. Gouvernement 19 Diebstähle im Gesammtwerthe von 1753 R. 38 Kop. zur Anzeige gebracht und zwar ist gestohlen worden: In Riga: am 30. Januar dem Pernauschen Okladisten Becker verschiedene Kleidungsstücke werth 81 Rbl. 70 Kop.; — am 31. Januar dem Johann Kauling verschiedene Kleider werth 11 Rbl.; — am 2. Febr. dem französischen Unterthan August Pouilly eine Taschenuhr nebst goldener Kette werth 50 Rbl.; — am 5. Febr. der Rigaschen Arbeiterokladistin Dorothea Lindenberg 32 Rbl. 55 Kop. — In der Zeit vom 6. bis zum 10. Februar dem Gastwirthen Thonagel 275 Rbl. und ein 5% Billet der inneren Prämienanleihe; — am 11. Febr. dem Obristen Dubalschinski eine goldene Taschenuhr nebst kurzer Kette. — In der Nacht auf den 22. Januar im Oeselschen Kreise unter dem Gute Gottland aus dem dasigen Gemeinde-Magazin ca. 3 Tschetwert Roggen werth 12 Rbl. — In Arensburg: In der Nacht auf den 26. Januar dem Schiffscapitain Berg Sachen werth 32 Rbl. 85 Kop. — In der Nacht auf den 2. Februar der Krügerin Ingel Kai Lebensmittel werth 1 Rbl. — In Dorpat: am 25. Januar dem Töpfergesellen Johannson 480 Rbl.; — am 26. Januar dem Arrosaarschen Bauer Jaan Moß ein Pferd werth 100 Rbl. — In der Nacht auf den 28. Januar dem Rathsherrn Hoppe Kleider werth 50 Rbl.; — am 29. Januar dem Hebräer Mowscha Krewitz Sachen und Geld für 143 Rbl. 28 Kop.; — am 4. Februar dem Bauer Paulus Lep 51 Rbl.; — am 5. Februar dem Finagei Stalkow 68 Rbl. und dem Stuhlmachermeister Beylich 2 Taschenuhren und andere Sachen werth 127 Rbl.; — am 8. Febr. dem Consulenten v. Sievers ein Pelz werth 25 Rbl.; — am 9. Febr. den Studirenden Baron Grothuß und Kiparsky ein Pelz und Wäsche werth 40 Rbl.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Rechenschafts-Bericht

des Hilfsvereins Livländischer Verwalter und Arrendatoren für das Jahr 1871.

Auf Grund des § 65 des Reglements des Allerhöchst bestätigten Hilfsvereins Livl. Verwalter und Arrendatoren hat die Administration desselben nachstehenden Rechenschaftsbericht für das Jahr 1871 veröffentlichen müssen:

1) Seit der am 5. Januar 1862 stattgefundenen Gründung des Hilfsvereins Livl. Verwalter und Arrendatoren sind bis zum 1. Januar 1872 im Ganzen 74 Mitglieder aufgenommen worden. Durch den Tod sind 4 Mitglieder ausgeschieden:

2) Einnahmen des Hilfsvereins:

a. Bestand des Capitals am 1. Januar 1871		S.-Rbl. 5003 57 Kop.	
b. durch Eintrittsgelder und jährlichen Beiträgen		„ 171 90 „	
c. „ Zinsen der Werthpapiere		„ 247 50 „	
		Summa S.-Rbl. 5422 97 Kop.	

3) Ausgaben des Hilfsvereins:

a. Versicherung der Präm.-Oblig. gegen Amortisation	R. 7 95 K.	
b. Insertionskosten pro 1869, 1870 und 1871	„ 19 74 „	
c. Post-Porto	„ 1 10 „	„ 28 79 „
Demnach Bestand des Capitals am 1. Januar 1872		S.-Rbl. 5394 18 Kop.

4) Vorstehende S.-Rbl. 5394 18 Kop. werden folgendermaßen repräsentirt:

in 21 Stück	Prämien-Obligation. I. u. II. Emiss.		
„ 1 „	5% Reichsbankbillet	à 100 R.	
„ 1 „	5% „	à 500 „	
„ 1 „	5% Inscription	à 500 „	
„ 5 „	5% unkünd. Livl. Pfandb.	à 500 „	
Summa 29 Stück	Werthpapiere im Ausverkauf von	R. 5386 43 K.	
	in baarem Gelde	„ 7 75 „	— S.-Rbl. 5394 18 Kop.

5) Zufolge § 63 der Statuten wird das Capital des Hilfsvereins in der Wendenschen Kreis-Rentei aufbewahrt.

6) Auf der am 19. Februar 1872 stattgefundenen General-Versammlung des Hilfsvereins trat durch die Reihenfolge aus der Administration Herr J. Jacobsen und wurde derselbe wiederum einstimmig als Administrator gewählt.

7) Als Cassa-Revidenten, für das Jahr 1872 wurden erwählt die Herren F. Kreutzer in Segewold, A. Friedenstein in Schloß-Burtneek, E. Wiebeck in Koddiak, O. Winckler in Schloß-Karkus und R. Wegener in Teilitz.

8) Aufgenommen wurde am 19. Februar c. in den Hilfsverein ein Mitglied und fand eine Gesammt-Einnahme von 195 Rbl. an Beiträgen und 285 Rbl. an abgeschnittenen Coupons der Werthpapiere statt.

Walk, den 19. Februar 1872.

Nr. 33.

Administratore: **E. Baldus, Aschmann, E. Zencker, J. Jacobsen, G. Bose.**

Cassa-Revidenten: **F. Kreutzer, R. Wegener, O. Winckler.**

Рижская Контора Государственнаго Банка имѣетъ честь довести до всеобщаго свѣдѣнія, что она покупаетъ купоны отъ акцій Главнаго Общества Россійскихъ желѣзныхъ дорогъ, по которымъ срокъ платежа наступаетъ чрезъ 15 дней, или миновался, но не далѣе какъ за 4½ года назадъ, уплачивая впредь до новаго распоряженія, а именно за купонъ въ 3 руб. 12½ коп. по три рубля шестидесяти копѣекъ, и соотвѣтственно тому за пятерные купоны, съ удержаніемъ съ предъявителей купоновъ ¼% за переводъ выданной суммы.

Рига, 1. Марта 1872 года.

Das Rigasche Comptoir der Reichsbank beehrt sich hierdurch zur allgemeinen Kenntniß zu bringen, daß von demselben die Coupons von Actien der großen russischen Eisenbahngesellschaft 15 Tage vor ihrem Zahlungstermin und auch nach diesem Termin, falls nicht bereits 4½ Jahre verflossen, gekauft werden und zwar bis auf Weiteres: Coupons 3 Rbl. 12½ Kop. für **drei Rbl. sechszig Kop.** und diesem Preise entsprechend auch die fünffachen Coupons, wobei von der für die Coupons auszuzahlenden Summe ¼% für den Transfert in Abzug gebracht werden.

Riga, den 1. März 1872.

Sämmtliche Correspondenz der Güter des Kirchspiels Sunzel als: Siggund, Kastran, Wattram, Schloß-Sunzel und Pastorat Sunzel **wird vom 23. April 1872 ab von der Eisenbahn-Station Oger und nicht mehr von der Postirung Rodenpois abgeholt werden.**

Inhalts-Verzeichnisse zu den Patenten der Livländischen Gouvernements-Regierung aus dem Jahre 1871 sind zum Verkauf vorräthig in der Redaction der Livl. Gouvernements-Zeitung im Schlosse. Der Preis für ein Exemplar beträgt **35 Kop.**

Russischen u. Polnischen reinen Honig in Tönnchen zu 2, 3 bis 6 Pud, wie auch Liespfundweise, verkauft billigst

J. S. Wialoschew,
Herrenstr. Nr. 5.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livl. Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B.-B. der zum Gute Lindenberg verzeichneten Sophie Purren d. d. 11. Mai 1870 Nr. 12117, giltig bis zum 23. April 1871.

Das B.-B. des Libauschen Zunftokladisten Friedrich Georg Robert d. d. 6. September 1871 Nr. 13277 giltig bis zum 10. Juni 1872.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 3. Марта 1872 г.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)